



COLORADO SPRINGS
CHINESE CULTURAL INSTITUTE

科泉市中華文化協會

14TH ANNUAL FESTIVAL



YEAR
OF THE SHEEP 羊
2015

SATURDAY

FEBRUARY 7, 2015 • 10:00AM~4:00PM



Fully invested in the performing arts



Krista Picco, MBA, CIMA® Financial Advisor

Deron Hickman Financial Advisor, Vice President – Investments

Herman Tiemens II, MBA, CFP® Senior Financial Advisor, Vice President – Investments

Cher Ford Financial Advisor, Vice President – Investments

David Villafuerte, MBA Financial Advisor

Proud entertainment sponsor of
the 2015 Chinese New Year Festival.



Wells Fargo Advisors

90 S. Cascade Avenue, Suite 300

Colorado Springs, CO 80903

719-577-5365 • herman.tiemens@wellsfargo.com

Investment and Insurance Products: ► NOT FDIC Insured ► NO Bank Guarantee ► MAY Lose Value

Wells Fargo Advisors, LLC, Member SIPC, is a registered broker-dealer and a separate non-bank affiliate of Wells Fargo & Company.
©2015 Wells Fargo Advisors, LLC. All rights reserved. 0114-02572



COLORADO SPRINGS
CHINESE CULTURAL INSTITUTE

科泉市中華文化協會



Dear all,

On behalf of Colorado Springs Chinese Cultural Institute (CSCCI), I welcome you to our 14th Annual Chinese New Year celebration. I also extend my sincere appreciation to our sponsors and volunteers for bringing this Chinese New Year celebration from the planning stage to reality.

It took our volunteers one year of effort to put everything together for today's joy. Your contribution and generosity gave us the opportunity to complete our goal, which allows us to introduce the Chinese tradition to our community.

As the global economy becomes more pervasive and Colorado Springs international business and cultural interests expand, we, the Colorado Springs Chinese Cultural Institute are very glad to share the responsibilities in providing opportunities to our citizens to learn Chinese culture, and develop cooperation with Chinese interests.

This event is designed for families, business, schools and everyone who is interested in Chinese culture. Please enjoy and celebrate the Chinese New Year with us. I sincerely wish you to have a prosperous year 2015, the year of the SHEEP!

Mali Hsu

Founder and Chairwoman

Colorado Springs

Chinese Cultural Institute

HISTORY

The Colorado Springs Chinese Cultural Institute (CSCCI) was founded in 2001 to foster within our community the understanding and appreciation of China and its customs.

This Colorado 501(c)(3) non-profit organization is dedicated to promoting awareness and understanding of Chinese culture, traditions, and history

Colorado Springs Chinese Cultural Institute

Visit our website at www.csccl.org for upcoming events and information about our organization

Or contact us at: Colorado Springs Chinese Cultural Institute P.O. Box 2625
Colorado Springs, CO 80901-2625 Telephone: 719-287-7624



BECOME A MEMBER

Colorado Springs Chinese Cultural Institute

To become a member, please complete the information below and send the form with your check or money order to:

COLORADO SPRINGS CHINESE CULTURAL INSTITUTE
PO BOX 2625
COLORADO SPRINGS, CO 80901-2625

Membership Benefits:

- Discount ticket pricing for all events and activities
- Free Quarterly Newsletter
- E-mail reminders to all our future events and More....

Membership Application

Name: _____

Mailing Address: _____

City: _____

State: _____ Zip: _____

Phone: _____ (H/W/C) _____ (H/W/C)

Fax: _____

E-mail: _____

Annual Membership

- _____ Student/Senior/Military \$15
- _____ Individual \$20
- _____ Family \$35
- _____ Business (up to 5 members) \$150
- _____ Business (up to 20 members) \$500
- _____ Non-profit organization (up to 5 members) \$125
- _____ Non-profit organization (up to 20 members) \$450
- _____ Silver Patron \$150
- _____ Gold Patron \$250
- _____ Platinum Patron \$500

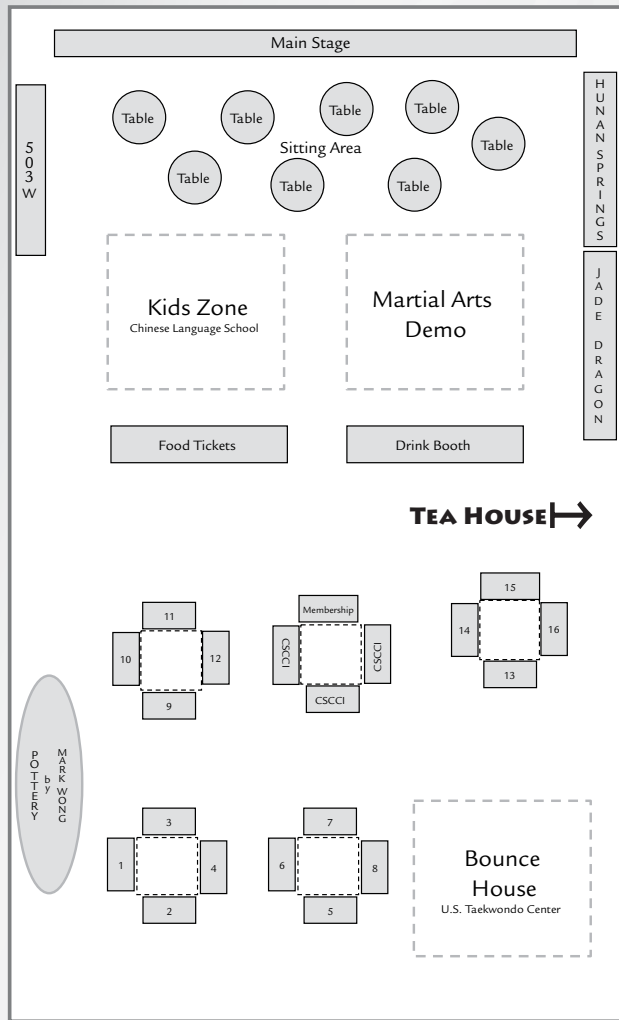


CAPTAIN **DAN & TAMMY** OAKLAND
IN THE **MORNING**



an
iHeart
RADIO
station

EVENT MAP



- Kids Zone: Colorado Springs Chinese Language School
- Pottery: Mark Wong - Works in Clay...

FOOD VENDORS

- 503 W
- Hunan Springs Chinese Restaurant
- Jade Dragon Chinese Restaurant

VENDORS

- [OPEN]
- Center for Aikido and Tang Soo Do Studies
- Colorado Springs Police Department
- Education Travel & Culture
- Shorin Kung Fu
- Universal Kempo Karate Schools Association
- Real China Group
- Tai Ji Chinese Medicine & Acupuncture
- Global Village Academy
- Fountain Valley School
- Tutor Doctor Colorado Springs
- Colorado Springs Chinese Evangelical Church
- U.S. Taekwondo Center
- High-T Snacks
- Rona's Acupuncture Clinic
- So Ahm Gallery

EVENT SCHEDULE

Dragon by Molly Merkert

MAIN STAGE

- 10:00am
- 10:15am
- 10:30am
- 10:45am
- 11:00am
- 11:30am
- 12:00pm
- 12:30pm

Gushikawa
Chinese School Students Martial Arts Showcase
Mei Hua Traditional Chinese Dance School
Opening Ceremony
Shaolin Hung Mei Kung Fu - Lion Dance
Shaolin Hung Mei Kung Fu - Kung Fu
Christina Yeh Dance Studio
Greeting - Former Mayor, Mary Lou Makepeace
Taiko Society
Shaolin Hung Mei Kung Fu - Lion Dance
Michael Hanson, CS Phil Concertmaster
Christina Yeh Dance Studio
Taiko Society
U.S. Taekwondo Center
Michael Hanson, CS Phil Concertmaster
Closing Remarks

MAIN FLOOR

- 10:00am
- 11:15am
- 11:45am
- 12:15pm
- 12:45pm
- 1:15pm
- 1:45pm
- 2:15pm
- 2:45pm
- 3:15pm

Doors Open
Universal Kempo Karate
U.S. Taekwondo Center
Center for Aikido & Tang Soo Do Studies
Universal Kempo Karate
U.S. Taekwondo Center
Center for Aikido & Tang Soo Do Studies
Universal Kempo Karate
U.S. Taekwondo Center
Center for Aikido & Tang Soo Do Studies

TEA HOUSE

- 10:00am
- 11:15am
- 11:45am
- 12:45pm
- 1:15pm
- 2:15pm
- 2:45pm

Doors Open
Liping Woods, Erhu
Mongolian Culture Center for the Arts
Liping Woods, Erhu
Mongolian Culture Center for the Arts
Liping Woods, Erhu
Mongolian Culture Center for the Arts

4:00pm Festival Ends



DINNER EVENT

元宵節聯歡晚宴

Celebration of Chinese Lantern Festival

FRIDAY, FEBRUARY 20, 6:30PM

SPECIAL DOOR PRIZE GIVEAWAY

Traditional Gourmet Chinese Dinner at

Jade Dragon Chinese Restaurant

3958 N. Academy Blvd. Colorado Springs, CO 80917

Menu

雞絲拌海蜆	Shredded Chicken mixed with Jellyfish	冬波扣肉	Braised Dongpo Pork with Brown Sauce
醬汁牛肉	Braised Beef with Soy Sauce	元宵湯圓	Lantern Dumpling made with Sweet Rice
糖醋全魚	Sweet & Sour Fish	水果拼盤	Fresh Fruit Plate
香酥全鴨	Crispy Duck	茶水	Hot Tea
茄汁蝦仁	Shrimp with Tomato Sauce		

Cost: \$30.00 per Person • \$27.00 for CSCCI Members

This is a special event with limited seating. Please RSVP by sending payment to CSCCI, P.O. Box 2625 Colorado Springs, CO 80901. Or, register online at www.cscci.org. Payment must receive by Feb. 17, 2015. Any questions please call 719-287-7624.

2015 BOARD OF DIRECTORS AND OFFICERS

Mali Hsu	Founder & Chairwoman	Li-Lan Fishel	Board of Directors
Herman Tiemens II	Vice Chairman	Tim Lam	Board of Directors
Jerry Hsu	President	Xiaohong Teng	Board of Directors
Eric Woods	Secretary	Mark Wong	Board of Directors
	Editor of Newsletter - Tea Leaves	Liping Woods	Board of Directors
Jason Chao	Board of Directors & Grant Writer	Wei Yan	Board of Directors

DIVERSITY STATEMENT

As a non-profit organization, CSCCI's most important asset is the people who volunteer and participate in our Board Meetings, events and functions. As a organization that seeks to increase awareness of another culture, we fully embrace and celebrate diversity. We welcome participation from all people regardless of race, gender, gender expression, sexual orientation, age, religious affiliation or nationality.

Delivering: A Day Full of Adventure

Become a Member of The Gazette and enjoy an adventure. With exclusive guides, in-depth local storytelling and useful information about our community, **The Gazette delivers the Springs.**

Today, The Gazette content crosses platforms, from print to online to mobile. With membership, you get full unlimited access to all these plus inclusion into our exclusive **GAZETTE INSIDER CLUB**.

Become a member today at gazette.com/member



Delivering the Springs

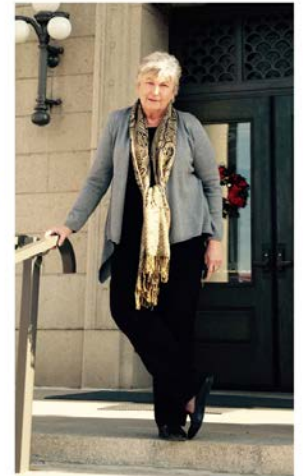
The Gazette



Congratulations!

To the **Colorado Springs Chinese Cultural Institute** for 15 years of celebrating our community's diversity and rich culture!

- Mary Lou Makepeace



Host an International Exchange Student With ETC

Benefits of Hosting:

- Make an international friend
- Learn about another culture
- Bring the world to your home

ETC Students:

- Are fluent in English
- Have their own spending \$ and insurance
- Are eager to be a part of your family
- Attend your local high school

Come from over 20 different countries
Including China, Japan, Korea, Brazil, Germany, Sweden, Spain, France, Mexico, Norway, Netherlands and more.



Have you always wanted to travel abroad?

Are you interested in other cultures or languages?

Would you like to make a WORLD of difference?

Education, Travel & Culture
Together.
Making a World of Difference

For More Information Contact:

Dorit White
dwhite@edutrav.org
719-930-4480
www.edutrav.org



A Non-profit Corporation for Student Exchange

CHINESE ZODIAC

十二生肖年曆對照表

子 鼠	丑 牛	寅 虎	卯 兔	辰 龍	巳 蛇	午 馬	未 羊	申 猴	酉 雞	戌 狗	亥 豬
1900	1901	1902	1903	1904	1905	1906	1907	1908	1909	1910	1911
1912	1913	1914	1915	1916	1917	1918	1919	1920	1921	1922	1923
1924	1925	1926	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1935
1936	1937	1938	1939	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947
1948	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959
1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971
1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983
1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995
1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019
2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031
2032	2033	2034	2035	2036	2037	2038	2039	2040	2041	2042	2043
2044	2045	2046	2047	2048	2049	2050	2051	2052	2053	2054	2055
2056	2057	2058	2059	2060	2061	2062	2063	2064	2065	2066	2067
2068	2069	2070	2071	2072	2073	2074	2075	2076	2077	2078	2079
2080	2081	2082	2083	2084	2085	2086	2087	2088	2089	2090	2091
2092	2093	2094	2095	2096	2097	2098	2099	2100	2101	2102	2103
RAT	OX	TIGER	RABBIT	DRAGON	SNAKE	HORSE	SHEEP	MONKEY	COCK	DOG	BOAR

SPONSOR RECOGNITION



你好 = Nǐ hǎo = Nehow.com
China Travel (Hotels & Tours)